

法界
梨棧
九綸綢緞莊
定八十日月

英租界倫敦路地主諸君注意

京 津 電 氣 公 司
 總 店 界 路
 電 話 二 二 二 七
 三 九 一 七
 大 減 價 八 折
 RADIO


天津
大華飯店
新華北首創優異富麗
黃馬褂
今日開幕

打倒虛偽的折扣

正式開幕全部大放盤二十一天

實行無敵大賽賣

(二三三)

並送優美贈品
電話南局
一七一〇

英商鄧祿普橡皮公司緊要啟事

啓者前在本公司華賬房服務之副經理二人早由本公司洋東囑令華經理將彼等辭款乃近聞在外招搖散佈流言及破壞本公司等情不勝驚異茲特鄭重警告倘該二人在外再敢散佈流言惑眾者本公司當立即取相當手段法律解決勿謂言之不預也

(乙三三〇・三九)

潮風中瓦

董事會議決挽張後
學生方面

尚無具體表示

各標一幟互相攻擊

董事會將實行第二步辦法

行政公署

佈告補稅

不投稅定于處罰

人民買賣房屋，須照章投稅，近來竟竟有少數隱匿，並不投稅者，殊屬不合，昨天，沖縣行政公署，發有佈告云

軍警督察處

公署爲保護未稅各契戶之產業起見，所有未稅契紙，無論遠年近日買賣房田，自佈告之日起，統限於一個月內，一律來縣照章補稅，並免處罰，以示格外體恤，自示之後，倘再仍前抗延，匿不投稅，一經查出，或被告發，定行處罰不貸，勿謂言之不預也，切切此佈。

續審馮玉祥問諜

結組共三十人
以臂章爲暗記
警督察處：日前協同第四一黑字，用三個臂章排列一行

洪道一名，已誌前報。日昨
復經該處提督納紳，據該團
謀殺洪道供招在國民第一軍
步兵第三十軍口明第四十七
旅二團三營十一連當遇，
軍長于子山，旅長李雲鵬，
團長蔡蘭芬，營長趙榮，
連長張繼錫，隊伍駐山東兗
州府以南約距兗州有百里之
路。上月十號奉馮玉祥派遣
之其與本連李少尉連附九連
張中尉連附，督率班長兵共
共三十名，每三人為一組，
每組發三個黃色臂章，每個
章上，寫有給養軍士四個
字。

發給一個，以備回去比對，
作為暗記，並每人發給大洋
三十元，防密赴後防窺偵軍
情，奉令後即更換粗漢服裝
，有將臂章藏在腿袋裏邊的
，有縫在褲腰裡的，當日的
出發及到涇州方面乘機混入
城中，偵查晉閩兵力多寡，
在白天散放行迹，夜間聚集
於十五號抵京後，遂各分
路回報等情不詳。督察處將
該團謀殺洪道供招軍呈報
督辦公署，一俟批閱准解，
即轉送軍法課訊辦云。

昨日檢察之情形

檢察官打撈屍身未獲

【本報訊】昨（二日）上午九點，地檢廳孔檢察官，偕同書記法警，並地方呂國柱，初到河北興義里趙二居住院內，復行調查，並約集陳蔭泰公民，前年公票人任少山任少林王煥昇等，詢問一次，復孔檢察官聽畢，異常注意，

稱，在趙二未肇事以前數日，夜間十二時以後，聞趙趙二媳王氏屋內，有軀地內聲音，至數分鐘之後始息意。謂外邊時局不靖，定必似掩埋箱子物件，亦未介意，不料數日，殺地之案發生，孔檢察官聽畢，異常注意，

請免徵地毯特捐

外部令交渉署核復

地佔一大宗，實因我國出口貨內，估一類，於每歲出口貨內，品，成本較輕，故我國地產出增加，爲牛利之一種新事業，賸養多數工人，近年內原料價昂，成本加增，各國原運，有一定之價，而外國方暢銷獲利，以成本過重，外商不能獲利，即轉購土耳其波斯出產之貨，並非必買中國者不可，而定貨均在一年以前，若中途加增稅捐，於價格有碍，故外商反對。此直省與辦地底商，均行反對此。昨據美領事消息，駐京美使曾致電致密爾與外部，直省加征稅捐特旨，提出抗議，並謂駐津美領，對此會議，決次聲明，請予緩辦，迄未獲准，請即令停止征收，並希見復，並聞交涉署已奉外務部訓令，飭即迅速查復云。

上海百八十五輛電車 昨只有十八輛武裝行駛

每一司機之旁立華捕二名保護

上海二日路電車，上海平時每日開行之電車，共有一百八十五輛，今日只有十八輛行駛，其餘均被武裝，每輛司機之旁，立有華捕二名，以資保護。此項電車，係由英界電車公司，向英界當局，請求撥充，以資保護。英界當局，已准其撥充，並派兵保護。此項電車，係由英界電車公司，向英界當局，請求撥充，以資保護。英界當局，已准其撥充，並派兵保護。

交通部之兩聯運會議

奉海兩省通運會議，昨在奉天舉行。會議由奉天省政府，及海關道，共同主持。會議中，討論了兩省通運之重要問題，並決定，由兩省，共同成立，通運委員會，以資協調。會議中，並決定，由兩省，共同成立，通運委員會，以資協調。

罷工後援會三不主義

上海英美煙草公司，罷工後援會，提出三不主義。一、不承認該公司之非法罷工。二、不承認該公司之非法罷工。三、不承認該公司之非法罷工。此三不主義，係該會，為保護罷工者之利益，而提出者。該會，並表示，將繼續，為罷工者，而奮鬥。

對昂昂啟事

啟事：本人因事，不能親到，特此啟事。如有不便之處，敬請見諒。此啟。

下台保護文廟

北京下台保護文廟，並禁止各學校，佔據各學校。此項決定，係由北京政府，為保護文廟，而提出者。政府，並表示，將繼續，為保護文廟，而奮鬥。

要聞簡報

國內：各處軍隊，正積極訓練中。國外：各國政府，正密切注意事態發展。

北滿經濟樞紐

東鐵之最近三年，北滿經濟樞紐，正日益發達。此項樞紐，係由東鐵，為北滿，而建立者。樞紐，並表示，將繼續，為北滿，而奮鬥。

朝鮮獨立團

胡永漢被捕，朝鮮獨立團，正積極訓練中。此項獨立團，係由朝鮮，為獨立，而建立者。獨立團，並表示，將繼續，為獨立，而奮鬥。

奉垣捕獲便衣隊

奉天捕獲便衣隊，正積極訓練中。此項便衣隊，係由奉天，為便衣，而建立者。便衣隊，並表示，將繼續，為便衣，而奮鬥。

日俄應協力

維持極東和平，日俄應協力，正積極訓練中。此項協力，係由日俄，為和平，而建立者。協力，並表示，將繼續，為和平，而奮鬥。

一旬前粵戰之形勢

北江黃紹竑部，正積極訓練中。此項部，係由北江，為黃紹竑，而建立者。部，並表示，將繼續，為黃紹竑，而奮鬥。

通汕信頭

汕頭信頭，正積極訓練中。此項信頭，係由汕頭，為信頭，而建立者。信頭，並表示，將繼續，為信頭，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

山東教職員

加薪之討論，山東教職員，正積極訓練中。此項討論，係由山東，為教職員，而建立者。討論，並表示，將繼續，為教職員，而奮鬥。

俄蘇與本日

維持極東和平，俄蘇與本日，正積極訓練中。此項維持，係由俄蘇，為和平，而建立者。維持，並表示，將繼續，為和平，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

戰事官報

戰事官報，正積極訓練中。此項官報，係由戰事，為官報，而建立者。官報，並表示，將繼續，為官報，而奮鬥。

新新電影院

演 開 後 最 夜 日 天 今

滑稽老前輩

眞賈波林

多情人
勇士

斯克迪察李 勇士

巴拉猛公司偉麗出品
明早開演
明星十點
學生別早

牛飯

奇遇

了 天 今 有 祇

劇悲大情哀之感情動最

蕭英 王獻齋 丁明子 阮玉玲 鄭逸生 龔稼農

◀作傑演合▶

「血淚碑」是一齣沒有
時代關係的哀情劇



編為電影後其價值比
舞台劇高幾十倍

萬動失殊，身能非鄭動異佈論影影
滿助人聲之故，使特得有情相飾佈景不
失之因此因知忠良四感指眉景稱影
錯良之人哭者近不知忠良之感皆上爲
過今矣者，且而此却角電衍一以爲選
日復，唯泣本劇電影之影無不及及選
後望見有下院中化表，淚即可求其影
之各期已片者聞人之情，碑不求其影，否
眼界已片漸，映也本且，情工碑不求其影

選特夜日天明

古裝奇情神秘滑稽第一佳品

楊靜我 周文珠 謝雲卿 王徵信

烏盆記

作傑大演合

歡喜冤家

片險愛
武情
功驚

生早場


明天學

本行經理各國名廠五金雜貨機器零件專辦進出口各貨交易價格克己早已名溢滬上茲為推廣業務起見特設行址於本埠法界巴道五號路口六號大樓又到歐美運來現貨鐵器各種電器材料業無不見電燈泡汽車附屬一切需用零件及小燈泡一概全備又到大歐美大小瓶老啤香賓酒各種貨物零器批發特別廉價出售為初創生意以廣招徠如蒙惠顧無任歡迎

地址 法界巴道五號路一〇六號電話七八八局

(甲印)

新片外景攝於非洲獵場，獅、象、虎、豹，吼聲聞於四野，爪牙噬之聲響，而尤以人雄一獸，爲最驚人，視古國奇獸一片，又高出一等，誠爲見所未見，觀之儼如風遊非洲大獵場，親與兇獸惡相搏，至其穿插非洲之奇風怪俗，筆柄風流，無往而不奇矣，險，艱，相兼，詞名大作也，吾人思，以胡賈氏在各片中飾之女子，「風流多少」中所化之金魚「龍戰英雄」中所裝之戰馬，莫不滑稽百出，今乃化而爲猴，爲毛猴，爲長猴，吾不知其果挾何術乃遂變如此，無怪其一片之勝一片也。



It'll get you both ways
with Thrills /
Laughs /

WARNER BROS.
present

Syd
CHAPLIN
in "The
MISSING
LINK"

Story by
CHARLES F. REISNER and
DARRYL FRAUCIS ZAMUCK

Directed by
CHARLES F. REISNER

WARNER BROS.
PRODUCTION

三靈藥 滅疳寧藥片 服
 力奇驗 滅疳寧吉利糖
 孩愛吃 滅疳寧吉利糖
 立時痊愈若令兒童每月服一兩次滅疳寧即可預防永無虫害
 量增加發育完全

象現期一第
寢食不安
發熱腹痛
惡心嘔吐
五官奇動
四肢不安

象現期二第
面黃肌瘦
阻肚大黃
吐止發熱
喜食灰土
食多體瘦

象現期三第
羊癇症
肝臟破壞
肺炎危症
肺癰壞症

服之後快樂
血足體壯
發完全全
由老至少
服減至寧
永保安康

定價減片藥
一元八角
洋五角
吉利糖十片
大洋四角
五十片大洋
二十七塊大

[illegible]

警捕去保釋，由公安局將被
人請出保釋，分晚由公安局將被
部名義分晚由公安局將被
押之四學生送府中央黨務學
校全體學生以爲無事歡迎返
校各處送到，亦無事歡迎返
利各處送到，亦無事歡迎返

春和大戲院招登影
廣告啓事
本院電影不日開幕凡有擬登影片
者請惠臨法租界三十七號路
房後身耀德里六十八號門牌本
務所接洽電話南局二一八七

欽返杭召集
時會議整理政治設施

集前校錄緣理呈能回均，府
黨往，本告並撫請預因其常
員，藉以政諸子及防李國餘
大會約十文以治先難員計還
時前加一如處授受疏事烈
日下，傷元之忽愈起鈞一
有，念日中央茲者各人
中，週時黨錄之皆除路任
央黨部務用為，治等入
黨部時學氏外辦未京

詳加審察，似於開會時，
 不易保持其秩序者，復分令
 勸諭各團體，暫停開會，俟
 導人民，識淺才疏，
 得，肅陳姓未，就讀，
 不勝惶悚之至。恭頌

啓者近日洋酒大漲價惟本行飛人三
 蘭地酒招徠並有四十箱另送二大瓶
 市一打以廣招徠並有四十箱另送二大瓶
 酒價格公道電話二千一百九十四號
 天津英界菜市傍麥邊洋行謹啟

蔚謝飛人三
 蘭地酒

方振武到善時之各界歡迎

二十七、南京通信，二十二日
會。發生劫案，盛聚財唐勝利之參

伯集同守爲須護薩陳祿
誠臨志方北赴本人民天職主
時席云重前敢民總大政務
局議席示之敵以首德致部
其議席示之敵以首德致部
陳紀懷

李烈鈞報告

南京慘案

請撥五千元

並自讀

[illegible]

三十七軍加入北伐

資本 額定 總行設在法京巴黎
 七千二百萬法郎
 實收 分行或代辦所
 六千八百四十萬法郎
 公積金 天津分行英租界中街
 七千七百六十萬法郎
 電話 同三一三九
 一九四七

橫濱正金銀行

本行實收資本金一萬圓元正現已收足另有公積金九千六百五十萬元總行設在日本橫濱已歷數十年分行設在日本東京，神戶，大阪，長崎，名古屋，下關，英國倫敦，法國里昂，獨國漢堡，非洲亞歷山大府，美國紐約，舊金山，羅司案則爾斯，西亞特爾，檀香山，倍官諾斯艾利斯，利沃登佳內羅，印度孟買，喀爾喀達，喀拉其，仰光，西貢，濠洲新金山西多呢，南洋新嘉坡，蘇拉巴亞，三寶隆，巴搭比亞，馬尼拉，中華民國香港，廣東，上海，漢口，青島，濟南，北京，牛莊，大連，奉天，開原，長春，哈爾濱，海參威（現時暫設）等處其餘通商各口岸亦均有安實代辦之家專辦各處匯票電匯收存華洋銀兩以及放貸押匯等事利息公道資本充足久為中外仕商諸公所推信咸樂倚蒙賜顧請至本行面議可也

[illegible]

天津浙江興業銀行
開辦國外匯兌廣告

營業要目

各國貨幣存款
電匯
匯票
代收各種款項
出口押匯

通匯地點

英國倫敦
美國紐約
法國巴黎
德國柏林
日本東京
神戶
舊金山
漢堡
大阪

代理買賣各種外幣
証券及收取息金

行址 上海租界二十一號
電話 二六六號
營業時間 除休息日外上午十時至下午四時止

金城銀行 新建庫房出賃

敝行在英中街行址後面建造洋灰鐵筋庫房拾數間
每間均有保險庫門異常堅固並有數間於庫外毗連
辦公室一間至電燈電話汽爐自來水設備俱全如欲
租用者請駕臨敝行或來函接洽可也 金城銀行啟

金城銀行

辦理商業銀行一切業務兼營各種儲蓄
存款資本金額一千萬元現收公積金已百五十萬
行址天津北京上海漢口其他各省商埠並有代理
津行電話南局總經理室二八八營業室五五五
辦事處
電話總局一六五七每星期上午九時至十二時
常辦儲蓄章兩旁用寄

(甲二七)

中華懋業銀行

本行係中美合資辦理資本銀一千萬元實收銀七百五十萬元
總行設在上海南京路
分行遍設各埠
辦理一切銀行業務
並代客買賣金銀及外幣
匯兌等項
利息優厚
手續簡便
歡迎各界光臨
電話南局經理九九〇
呂業室九九一
薛達處凡五六

英文 KNABE & TIENTS

[illegible][illegible]

金城銀行
 資本金壹千萬元 收足六百五十萬元 公積金壹百五十萬元
 儲蓄存款 辦理天津英界中街分號 有代理上海漢口天津東馬路其他各名會商埠並有北京天津上海
 資本總額二千萬元 實收資本七百五十萬元 中
 總行上海漢口路四號 分行天津英界中街
 代理 長分期儲蓄 活期儲蓄 定期儲蓄 紅利分派
 總行上海漢口路四號 分行天津英界中街 代理 長分期儲蓄 活期儲蓄 定期儲蓄 紅利分派
 總行上海漢口路四號 分行天津英界中街 代理 長分期儲蓄 活期儲蓄 定期儲蓄 紅利分派

鹽業銀行

資本壹千萬元實收七百萬元公積金及盈餘
總行北京西便門外大街分行天津法界
分行上海南京漢口青島濟南大連營口
之月息以四厘計起至六厘止
儲蓄存款定期活期均極優厚
匯兌業務國內國外均可辦理

[illegible]

北洋保商銀行

本行額定資本六百萬元先收二白萬元奉財政部
幣制局直隸省政府批准立案並有發行鈔票特權專辦
行一切業務兼收各種儲蓄存款利息優厚手續便捷備有詳
章函索即寄

北京分行西交民巷路北
天津分行法界十四號路

電話南局 三二六七
電話南局 六一八八 (甲40)

總店 天津法界大沽口路
分店 估衣街歸賢胡同口路南

電話 總店 營業部 五二九號
帳房 二一五號
分店 營業部 三三三二號

[illegible]

中國墾業銀行

本行呈奉 財政部立案 專營銀行一切業務並奉 政府特許發行兌換券計分

一元 五元 十元 三種十足現金準備凡持有本行兌換券者得在本行營業時間內及下列兌換處兌換現洋特此通告

代兌處 宮北華銀號 針市街天瑞銀號

營業時間 上午十時至十二時 下午二時至四時 電話南局二九一六 行址法租界六號路 七九五

交通銀行

匯款貼現及國外匯兌等業務並奉政府特許代理國庫發行鈔票北
京及各省各商埠均有分行或通匯機關如蒙惠顧無任歡迎

津行（南局）營業室 一七九〇〇 公用專接分機

津行行址法租界四號路

（甲二九）

天津華威銀行

本行奉財政部核准註冊為銀行一切業務准予辦理
特權現發行一元五元十元鈔票及一角二角大洋券每十元兌大洋
及京行一律照兌概不貼水
津行行址法租界四號路
電話南局三零七號
電報掛號三七七三

行通用本
符通本
同字 祥茂 全記
聚豐水 義勝 廣

言南院二八九
午及星期例假日休息
掛號(五)五營業時間
四時止星期六
(北門外)

中國農工銀行

辦理農工押款及銀行一切業務並辦各種儲蓄利息優厚財政部特准發行十
輔幣券一律兌現
兌現處法界本行及梨枝順興號口界法界
生銀號後榮市北馬路益慶號津行法界
號東北城角官銀號號
號南馬路三號號

凡前已掛號及現欲租用者請早駕臨以免向隅
行址法租界六號路電話南局九六及零二四一號(甲六三)

[illegible][illegible]

農商銀行

本銀行資本總額一千萬元先收五百萬元由農商部財政部呈奉大總統核准有代理國庫發行紙幣保管農商存款等項天津均各設有分行其他重要埠均有特約代理機關所有字次款項平沽特種京津滬漢各處匯兌均極便利

總行及天津分行設在法租界八號路
分行電話南局一六六七三號
營業室電話南局一六六七三號

本行定資本二百萬元
 已收足一百五十萬元
 公積金四十萬元
 呈請
 財政部
 農商部
 註冊
 在案

分類廣告

聲明

積成公司啟事

佛經流通處

平房招租

英租界外灘華隆里對面

經濟狀況

昨日進口現洋二十萬

海關報告

厘價依然平平

昨日洋行市

老頭票又稍轉跌

本埠票價

滬標金先俏後疲

十二日上海電

滬厘續弱拆仍平

十二日上海電

大條美銀皆轉縮

十二日倫敦電

京九六價先疲後俏

結果每萬同跌七元五角

交易益趨清淡

七長市況仍與舊價亦轉落

開盤五十四元五角

收盤五十四元五角

前場

後場

本埠國外匯兌

本埠國內匯兌

上海外匯行市

神戶對外匯市

滬整理債突回跌

美棉仍趨漲起

三品期紗同跌

日本和銀行

商情一覽

國外匯兌

國內匯兌

金市

市價

匯票行情

公債行情

股票行情

海關稅價

棉花市情

上海期紗

美棉市情

東三省官商

合組礦業銀行

海關稅價

海關稅價

油質極精美

用之可靠惟有

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

美孚牌汽油

注意

京奉路局標售舊報底廣告

茲有收買家珍藏歷代請書金石

國民飯店三樓五十四號接洽

便領看

有嗎啡

有嗎啡

有嗎啡

有嗎啡

有嗎啡

有嗎啡

有嗎啡

有嗎啡

有嗎啡

有嗎啡

有嗎啡

術眼催

中國心靈研究會

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

催眼術應用於遊戲

●本欄稿件禁止轉載●

兩個人一口氣跑出了愛國報社的大門。

「老劉，你到底下那兒去？」

「說是燒酒兒，誰有準地方呵！我肚子餓了，咱們上山西館吃醋溜魚去。」

兩個人說着走着，不覺找到了天津市場の後門，好容易纔找到一家山西館，正是人滿的時候，子微同望着逸羣說，「你瞧，我所以說還是天津好，北京的小飯館這時早就火關門了，」

吃完了醋溜魚，喝盡了二斤假招牌的汾酒，子微兩個多月以來的抱負，算是「如願以償」了，！他在北京的時候，就聽見人介紹給他天津的山西館不錯，然而他到天津兩個多月，今晚上海西館還是頭一次，他雖然常喝酒，但是真汾酒和假汾酒的分別他也不知道的，他平常有喝三斤黃酒的量（其實那種黃酒也是假的，今晚上他自己想到喝了一斤半汾酒，還有半斤是逸羣喝了的），便更加自豪起來，

出了山西館，逸羣心理祇想着尋稿的事，提議回去，

「怕什麼！現在幾十點半鐘，」子微這樣回答，「那麼，我們就上天津市場去，」

「沒有意思！咱們順着巴報館的原路走，自然有好處，」

蕭鍊塵著

第三十回 冤怨相報大頭殺仇人 兄弟鬩牆招弟謀奪產

杜五兒又到杜大家中。述說孫大頭不念親戚情面。一提起你們家。更欺侮我了。杜婆子道：「還提我們媳婦作嗎？分明我家理養着一個奸細。早晚咱們一村子里受他的大害呢。」從此兩村爲些小事故。結仇日深。杜婆子趁這機會在外面造起謠言來。說他竟寬懷嬌是孫莊的探子。入過白蓮教。叫他箱子里搜出一包香藥預備放在咱們村子井裡的。又看見過他半夜起來。在院中拜星月。剪紙人紙馬。給村子下鎮物。我用尿盆子把紙人紙馬打破了。不然我爲什麼恨他打他呢。一般鄉愚正恨孫莊的人。聽這一套鬼話。開動了圍村。可憐孫氏女還在夢裡。每天禱告天地。磕了無數的頭。默求他婆娶同心轉意。有一天晚上。杜婆子見孩子全睡了。才去串門子沒回來。向孫氏媳婦說道：「我和你沒仇沒有。怎麼見着你就看不順眼。瞧見前輩子的冤孽。這一生不是你殺了我。我就是我害了你。孫氏聽這話。不敢作聲。又偷看婆娶顏色還和平。杜婆子道：「你願意咱娘們鬧出人命來嗎？孫氏低聲道：「願意娘疼我呀。」杜婆子道：「我也不願意這樣下去。前些日子我到于家墳地頂香的張五奶奶家裡。燒了一回香。仙姑說咱娘倆前輩子冤仇大了。再託生五輩子也解不完呀。孫氏嚇得變臉色說道：「娘呀。我犯這個。你老怎不開問仙姑。有什麼解救法子沒有？」反加上五輩子的仇呢。孫氏女道：「我不敢告訴人的。請你老認能。杜婆子道：「你別憂。包反加上五輩子的仇呢。孫氏女道：「我不敢告訴人的。請你老認能。杜婆子道：「你別憂。包就就把咱們前輩子的仇全解了。孫氏女喜道：「真我的媽。仙姑一個好日子。半夜裡你拿着信兒到村頭井口上。說三聲送仇來了。假作往井裡丟東西的樣子。一次不成。二次就就把咱們前輩子的仇全解了。我信我信。就請娘燒一個好日子。仙姑說的。不信就早解了仇。我盡心的服你老罷。」杜婆子道：「那能這們容易。我就得求仙姑燒香作法。你千萬不許和外人說。說破了咱們不定差就瘋了。我明天就求仙姑去。」

吳稚暉 譯
◎

原書英文爲 *Table*，凡十七章，條陳社交間諒忌，蓋外人交際大忌也，國人對之，雖覺諸多不恰當俗，然當此中西雜處之際，讀之或不無小補，且當此新陳嬗遞之間，尤屬借鏡良多，爰譯三章，聊晉一樹云爾。

宴會須知

被請赴宴，不要遲到，因爲不到，不但對主人，因爲

你的家屬在內，亦然，不可從調羹尖端啜食肉汁，須從旁邊緩吃，不要淋漓，不要吸飲作聲，或別種聲音，不可要求回碗，不要俯在碟上，不要低面就食，要取端止姿勢，但別矯作，不要咬麪包，須撕下來吃，也不要將麪包揉碎於肉汁裡，

用刀子將食物以裝載似的擡在叉子上，送過嘴，須恰如其量，勿貪多，拿刀及叉不要太粗野，須刀柄或叉柄在手掌裡，須有餘裕，怎樣是恰倒好處，須從觀察和實驗理得來，勿用叉刺餐，或握之如匕首，取食到嘴時，刀叉總宜作內曲勢，不要吃的太快或吞嚥，須雍容大雅，急迫即粗野。

惜

小小子，坐門墩，哭着喊着要媳婦，白天說話，晚上作伴，早晨梳個小頭辮，長豆角，兩頭，騎着毛驢上媽家，爹爹出來拿包袱，媽媽出來接娃娃，哥哥出來揪一揪，嫂嫂出來扭一扭，不用你揪，不用你扭，不吃你飯，不喝你酒，有爹有媽來兩聲，沒爹沒媽去開手，爹爹元，穿孝來，媽媽死，披頭來，哥哥死，填前張紙，嫂嫂死，填前批淚來。

這一首不僅是小孩愛唱，年長不少的婦人門，也

法國大仲馬著 杭縣魏易澤述

[illegible]

本行面議爲幸

天津三井洋行在本埠日界電話總局二百四十號
(甲三)

價斤煤項各處品售方北

<p>啓者敝處自本年一月七號定各種各項煤煤斤價目列表於下</p>			
煤斤種類	河東廠內交貨	送至甲區	送至乙區
家常塊煤	每噸十元另一角五分	十元另五角	十元另七角
一號末煤	每噸八元七角	九元另五分	九元二角五分
二號末煤	每噸八元	八元三角五分	八元六角五分
清水焦炭	每噸二十元另四角	二十一元八角	二十一元二角

(甲區) 離子河以內之英租界法租界與特別一區，二十三號路以北之特別三區。
 (乙區) 離子河以外之英租界與特別一區，二十三號路以南之特別三區。
 (丙區) 特別二區並日租界與特別一區，二十三號路以南之特別三區。
 以上三區以外地方有欲購者請來函接洽。

開榮廣務總司北方貨品盤客

南

本社各要站與日本鐵道省及中華民國各國有鐵路東省鐵路之各要
站互相辦理聯運事務

通車(大連長春間每日開往四次)特別快車深溝展旗軍車飯車
(奉天釜山間每日開往二次)臥車設備完全行旅便利

電報略號 M A N T F T S U

振聲儲金號大連二一九

滿洲朝鮮及東亞各口岸
撫順烟台出產煤炭常在
沿路風景
大連特設
溫泉旅館
千餘營
星島城
黃崗台
五龍海
青島景
泉佳

要隘要塞戰館千餘營
完備之
優越之
足供其
家樂之
觀覽

支社設在東京麴町區有樂
本所設在大連市東公園
支所設在北京東長安街十三

經理營旅
大連長春
順天奉天
模範宏
應規接週
到大定房
價星低華

各和大和族

苦疾免以言其信聽須務



韋廉士大醫生紅色補丸專治 瘋濕骨痛 少年虧喪 腰痛背痛 醫尻酸痛 胃弱不化 山嵐瘴 血薄氣衰 腦筋疲乏所起各症對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向上海西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內男女衛生小書奉送如欲索取可寄一明信片至上海敝藥局原班郵奉不取分文



寒弱嬰兒妙障兒現之

熱不孩不靈恐重有能
 化尋無效已荷萬力
 嘔常知非在甚千爲
 吐便疾人藥城非兒人
 閉結不片基嬰童所
 傷用將不疾皆知
 肚靈矣之久吾人康後
 出痛即該遍人藥乃
 牙如藥行深片喜逐
 腹嬰片全信此爲漸
 疳服孩是無奇保減
 疳胃乃無此保減少



謀先施之來函云小女荷生甫產一星期即患寒熱便閉啼哭不已夜間更爲吵鬧鄙人功婦深以爲苦經多數名醫服藥療治毫無大效及達服藥孩退立即平安其腸胃清藥片之奇功爲有疾病小兒者其父母不可不預備一瓶於家中也是藥片凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋士醫生藥房函購可也

院醫亞東

本院開辦以來八載於茲深蒙各界人士推愛求治者日見增多凡有疑難雜症經本院醫士診治無不藥到病除如蒙惠顧請至本院或函索藥方均可
院址：上海南京路一七五號
電話：一七五號
院長：亞東

賴佐非 除根白濁丸

白濁之症，乃由不潔而起，若不早治，必致變生他疾。本丸專治白濁，不論新久，一服即愈。每瓶一元，各大藥房均有代售。

體育欄

萬國足球比賽

組別	隊名	地點	時間
甲組	西商與保德軍	英國球場	下午三點
	約克司與南開	南開球場	下午三點
	約克司與南開	約克司球場	下午三點
	約克司與南開	約克司球場	下午三點
乙組	海特快與保德軍	保德球場	下午三點
	海特快與保德軍	保德球場	下午三點
	海特快與保德軍	保德球場	下午三點
	海特快與保德軍	保德球場	下午三點

天津日界 立共醫院

內科 一般 本院各科均有專科醫師診治
外科 一般 門診室設備完善
小兒科 一般 門診室設備完善
皮膚科 一般 門診室設備完善
耳鼻喉科 一般 門診室設備完善
X光線科 一般 門診室設備完善
人工太陽燈 一般 門診室設備完善
其他電氣化 一般 門診室設備完善
地址：天津日界
電話：一七五號

請用電器

電器名稱	價格
電燈	七元
電風扇	七元
電熨斗	七元
電熱水瓶	七元

學校籃球比賽

甲組：新學與南開，結果為二十比二十，不分勝負。
乙組：新學與南開，結果為二十比二十，不分勝負。

中華足球比賽

天津中華公開足球賽第二次比賽，已定於十二月四日（星期日）在天津大學球場舉行。比賽雙方為：新學與南開。比賽時間為下午三點。歡迎各界人士前往觀賽。

最劇烈之一幕

昨晚在天津大學球場舉行的中華公開足球賽第二次比賽，已定於十二月四日（星期日）在天津大學球場舉行。比賽雙方為：新學與南開。比賽時間為下午三點。歡迎各界人士前往觀賽。

惠羅津埠最大百貨公司



最新式絨衫精美花紋質軟溫暖為穿西服禦寒之無上妙品。大小尺寸俱備每件售洋七元五角。新到大批男子全羊毛織成絨衫對襟式樣精美花紋華人中西服穿之甚為適宜尺寸大小俱全每件售洋九元五角。一元五角二十九元五角至四十九元五角各界欲購從速惠臨選購為幸。



數千種各式精巧玩物大展覽開始了

品名	價格
大小號碼 絨衫每件	現已售完
絨褲每條	現已售完
絨衫連褲每套	現已售完
三十三號	八元九角五分
三十六號	八元九角五分
三十九號	八元九角五分
四十二號	八元九角五分
四十四號	八元九角五分
四十六號	八元九角五分

數百件奧京名廠出品加厚絨衫褲精選上等全羊毛絨線織成質細軟溫舒服貼體各種尺寸俱備長袖絨衫及長腿絨褲每件一律售洋十四元五角